



「港二代」助中國冰球創歷史

袁俊傑「愛回家」



追尋夢想

香港文匯報訊（記者 郭正謙 冬奧直擊）

北京冬奧中國代表團創下多項紀錄，當中包括中國冰球隊歷史性亮相冬奧舞台，而這支創造歷史的球隊之中更有着一絲香港味道：加拿大出生的「港二代」袁俊傑今屆冬奧終於有機會披起中國國家隊戰衣。他表示在中國比賽就是回家的感覺，相信北京冬奧只是中國冰球發展的起點，未來將會繼續為國爭光，實現所有華人的夢想。

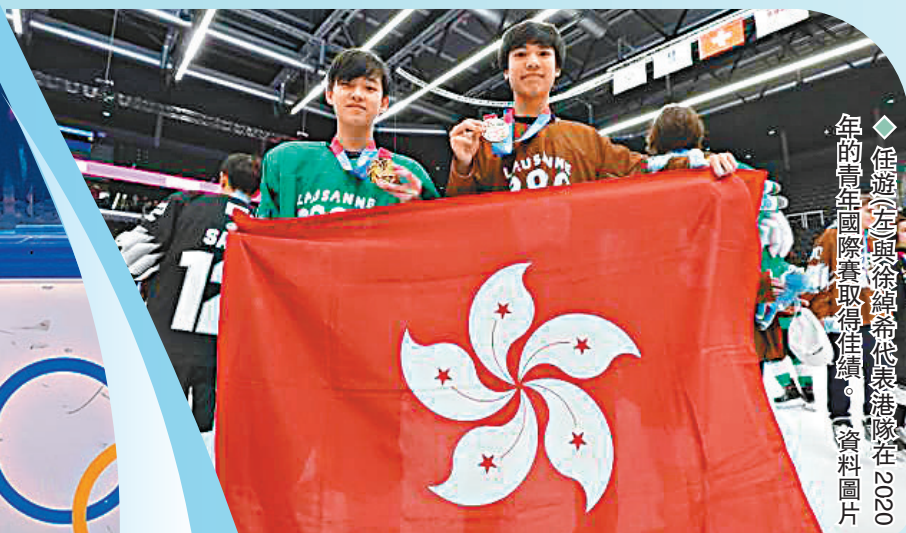


◆袁俊傑（左）與對手爭搶。路透社



◆袁俊傑（左）與男冰強敵美國隊交鋒。新華社

港冰球發展勢頭趨好



◆代表中國女隊接力的隊員與教練合影。新華社

香港文匯報訊（記者 郭正謙 冬奧直擊）冬季運動對很多香港市民而言或許並不熟悉，不過事實上香港冰球發展近年卻是穩步上揚，尤其是愉景灣及康城溜冰場啟用後，更有利青訓及代表隊訓練。目前香港冰球參與者已達過千人，香港業餘冰球會表示，未來會聚焦向中小學生推廣冰球運動，希望為香港體壇帶來更多元化的發展。

冰球運動場地條件需求不高，有利於在寸金尺土的香港發展，目前香港總共有7個溜冰場，其中愉景灣及康城溜冰場均符合國際標準，是本地冰球運動近年發展迅速的原因之一，2020年在瑞士洛桑舉行的第三屆冬季青年奧運會，任遊及徐錦希就曾率隊在冰球混合奧委會三人隊際賽分奪一金一銅，香港業餘冰球會近年致力於加強青訓及中小學推廣。名為「冰球新世代」的發展計劃成功發掘出不少具潛質的小將，除希望透過比賽及訓練提升技術及體能外，亦可以協助學員增強自信及建立良好品格和團結精神，期望北京冬奧的熱潮能吸引更多本地青少年接觸冰球運動。

這是中國「金花」時隔12年後再度在冬奧登上該項目頒獎台。

當然比賽也難免有失意時。1500米賽場任子威沒能成就「三冠王」，5000米接力中國男隊意外摔倒無緣頒獎台。不過，在面對新秀不斷湧現的歐洲強隊和老對手韓國隊，中國短道隊不落後，與韓國、荷蘭同獲2金，依舊是無法輕易撼動的王牌之師。

代表中國女隊接力的隊員與教練合影。新華社



◆中國短道隊成員與場館工作人員一起拍照留念。新華社

2金收官 中國短道隊英雄接班

據中新社報道，中國短道速滑隊16日晚在本屆冬奧該項目收官後，在首都體育館冰面上一起合影。冬奧賽場不僅見證英雄登頂，更是一個未來英雄的試煉場。

從2002年鹽湖城冬奧會為中國實現冬奧金牌「零的突破」，中國短道隊今次再拿下2金1銀1銅，連續六屆冬奧都有金牌入賬。本屆冬奧首個比賽日他們就承擔着主場「爭首金」重任，在激烈的混合接力2000米決賽，「三朝元老」武大靖最後一刻以微弱優勢險勝先鋒隊，為中國隊拿下這面期待已久的金牌。

另一金牌得主任子威是北京冬奧周期中國短道隊的最大驚喜。本賽季世界盃四站分站賽中國隊共取得4面單項金牌，他一人獨得3面。第二次參加冬奧，他不僅是接力奪金的功臣，在單項1000米決賽更一騎絕塵，最後關頭「絕殺」對手，成為中國第一個在一屆冬奧收穫兩面金牌的男選手。「00後」小將李文龍在男子1000米決賽為隊友成功牽制對手，遭遇冰刀折斷也堅決執行戰術，最後收穫銀牌。

後起之秀經受試煉

中國女隊在經歷新老交替後，北京冬奧周期內整體實力有所下滑，但小將表現依然可圈可點。

女子500米曾是中國短道優勢項目，從楊揚開始中國隊曾實現該項目冬奧四連冠，遺憾的是上屆冬奧中國選手未能晉級決賽。這次22歲的張雨婷準決賽憑衝刺階段的優勢站位驚險晉級，決賽獲得第四雖無緣獎牌，但已讓人看到重振輝煌的希望。中國女隊還掛下一面3000米接力銅牌，

在中國冰球隊的25人名單之中，有一個非常「港式」的名字「袁俊傑」，而這個名字的主人的確是港人後代。在加拿大溫哥華出生的他是香港移民第二代，父親是香港人而母親則來自廣東，袁俊傑自小在熱衷於冰球運動的父親耳濡目染下亦愛上這項運動，更在少年時期已展示出不俗天賦。

曾於歐亞頂級聯賽寫下紀錄

曾入選加拿大青年軍的袁俊傑參加過世界青年錦標賽，其後亦轉戰過不同職業聯賽球隊，在2011年更被NHL（國家冰球聯盟）球隊溫尼伯噴射機選中，出戰世上最高水平的冰球聯賽，其後在2016年加盟北京昆侖鴻星隊出戰「大陸冰球聯賽」，在這個歐亞最高級別的賽事創下多個紀錄，成為了聯賽史上首名得分及入球的華球員。

雖然從小在國外長大，不過袁俊傑心裏知道只有中國才是他真正的家：「小時候

父母會帶我回國探親，跟我講述中國的歷史，從小祖國對我就是回家的感覺，既真實又親切。」比起歐美等傳統強國，中國冰球運動尚在起步當中，不過在他們的首次冬奧之旅卻成功為觀眾留下深刻印象，特別是對德國落後三球下連扳兩球的比賽，更是贏得全場掌聲。

中國冰球剛起步 具成功條件

袁俊傑表示：「現場看到觀眾對我們的支持，令我對自己是中國人更感自豪，中國冰球發展還只是起步階段，但我們有着邁向成功的條件，未來我會繼續奮鬥。」袁俊傑在中國隊四場冬奧比賽中均有上陣，平均出場時間超過14分鐘，是隊內的常規主力。雖然球隊最終未能晉身八強，不過他認為從失敗中成長、在過程中享受，就是奧林匹克精神的體現，只要繼續努力，相信終有一天可以實現刻在他冰鞋上的四個大字——「為國爭光」的夢想。

採訪手記



冰球冰曲大不同

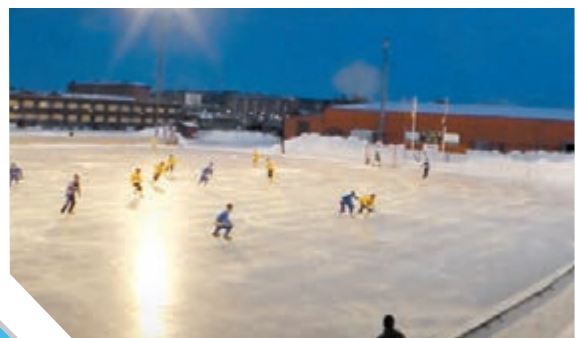
香港文匯報訊（記者 郭正謙 冬奧直擊）

由開幕前打到閉幕日，今屆冬奧冰球項目昨天終於誕生首面金牌。雖然冰球是冬奧最受歡迎的比賽之一，不過仍然有不少人混淆了冰球（ice hockey）及冰上曲棍球（bandy），其實兩種運動無論在場地、參與人數及比賽裝備均有不少差異。

既然曲棍球英文名稱是hockey，那ice hockey還不是冰上曲棍球？事實上還真的不是，我們在冬奧場上看到、在香港能玩到的，還有世界知名的聯賽NHL（國家冰球聯盟）全部都是冰球。冰球和冰曲最大的分別首先在於場地和參賽人數，冰球場地較小約為60×30米進行6對6的比賽，而冰曲則是110×65米堪比標準足球場，比賽人數則是11對11。

另外，兩者的比賽用球亦大不相同，冰球的比賽用球是一個圓形小鐵餅，至於冰曲用的卻是真的小圓球。相比起冰球早於1924年已被列入冬奧正式比賽項目，冰曲的流行程度則較為遜色，只在俄羅斯、北美及北歐等國家地區較多人參與，畢竟不是很多國家能達到擁有標準足球場大小冰場這條件。

除此之外，冬奧的冰球項目與職業聯賽的冰球比賽亦是有所分別，像NHL賽事就常看到兩隊球員在球場一角旁若無人地「單挑」，打完之後亦只是被逐離場5分鐘；不過，冬奧冰球賽事就相對「斯文」得多，明文規定禁止「合法打架」，以免對年紀小的觀眾造成不良影響。



◆冰曲的比賽場地大小堪比足球場。網上截圖

「鋼鐵俠」賈宗洋欣慰蓋遺憾

據新華社和中新社報道，兩位中國滑雪老將賈宗洋和齊廣璞16日晚再次攜手為中國隊衝金，上次他們決賽並肩作戰還是10日的自由式滑雪空中技巧混合團體決賽，最終因為賈宗洋的失誤，三位冬奧會「四朝元老」遺憾只收穫一面銀牌。在16日的自由式滑雪男子空中技巧決賽第1跳結束後，賈宗洋和齊廣璞也分別第5和第3，但第2跳時加大挑戰難度的賈宗洋因出現失誤而未能進入決賽第2輪。

數日前，一張賈宗洋左腿打了22根鋼鐵的X光片在網絡再次流傳，這也是他呢稱「鋼鐵俠」的由來。備戰平昌冬奧會期間，賈宗洋因受傷導致嚴重骨折。為重回賽場，他進行了數次手術。四戰冬奧始終未能一圓金牌夢，賈宗洋賽後表示自己遺憾肯定是有，然而見證隊友齊廣璞奪下自韓曉鵬的冬奧中國雪上項目首金後，中國空中技巧隊16年來該項目的首面金牌，「滿意肯定會蓋過遺憾」，「能夠展現中國這個團隊能量的時刻」，賈宗洋說道。

採訪中，賈宗洋說備戰北京冬奧這4年，他沒有一天時間是浪費的，「這4年真的很不容易」。他表示，接下來他會休整一段時間，對傷病進行處理。

賽後走出混探區，當賈宗洋與齊廣璞相遇時，兩人緊緊地擁抱在了一起，足見多年老搭檔隊友之情。

齊廣璞感慨萬千

奪金的齊廣璞則感慨萬千：「今天比賽的水平很高，大家都在挑戰這一世界最高難度的動作，也正是他們激勵了我去挑戰自己、突破自己，我很高興能和世界上最優秀的一批人一起戰鬥。此外，我也要感謝過去的自己，感謝過去與奧運賽場我曾犯過的那些錯誤，是它們成就了今天更加優秀的我。」



◆賈宗洋縱留遺憾，但所付出的努力已足以讓他贏盡掌聲。新華社